

**Zeitschrift:** Le messager suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse

**Herausgeber:** Le messager suisse de Paris

**Band:** 4 (1958)

**Heft:** 1

**Rubrik:** [Impressum]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

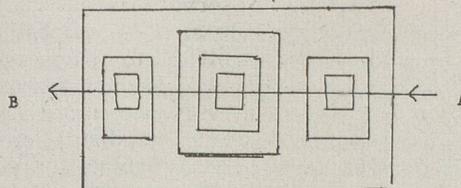
# JEUX ET VARIÉTÉS

par Claude-Marcel Laurent



## PASSEREZ-VOUS LA RIVIÈRE ?

Pour passer cette rivière, prenez un crayon et partez du point A. Il s'agit maintenant d'arriver au point B après avoir suivi tous les méandres. Autrement dit, il vous faut parcourir une seule fois toutes les lignes sans jamais lever le crayon.



## PETITE MAGIE

Voici neuf nombres disposés en carré. Il s'agit de modifier la disposition de façon à rendre ce Carré magique. On doit obtenir le même total sur chaque ligne verticale ou horizontale et sur les deux diagonales.

1	3	4
5	6	7
8	9	11

9		

## CHERCHEZ LA FEMME

Voici quelques dames célèbres de l'Histoire ou du roman. Essayez, en moins de trois minutes, de rendre à chacune son compagnon ou son soupirant.

Hernani, Titus, Pétrarque, Faust, des Grieux, Clovis, François I<sup>e</sup>, Adam, don Quichotte, Dante, Abé-lard, Philémon, Roméo, Tristan, Cyrano, Orphée, Hamlet, Rodrigue, Hermann, Werther, Paul, Antoine.

1. Manon - 2. Iseult - 3. Béatrice -
4. Dorothée - 5. Clotilde - 6. Marguerite - 7. Roxane - 8. Charlotte -
9. Héloïse - 10. la belle Ferronière -
11. Laure - 12. Chimène - 13. Baucis -
14. Cléopâtre - 15. Eve - 16. Bérénice -
17. Eurydice - 18. Virginie -
19. Juliette - 20. Dulcinée - 21. dona Sol - 22. Ophélie ?

## ETES-VOUS RAPIDE ?

Vous allez pouvoir en juger vous-même, au moins dans un certain domaine. Il s'agit de noter chaque fois des mots de quatre lettres correspondant aux indications données. Si vous y parvenez en 4 minutes, c'est merveilleux. En 6 minutes, c'est simplement honnête.

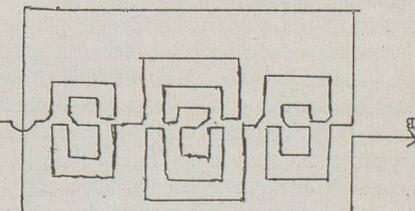
1. Trois poissons - 2. Deux gâteaux - 3. Trois étoffes - 4. Six mammifères - 5. Deux sports - 6. Deux prénoms féminins - 7. Une arme - 8. Deux outils de menuisier - 9. Quatre prénoms masculins - 10. Quatre oiseaux.

## SOLUTIONS.

Etes-vous rapide ? — Voici un choix copieux : 1. plie, râle, défer (éider).  
2. moka, gâteau, zébu - 3. sole, gâteau, burr - 4. porc, lion, cert, dam, thon - 5. mokha, makhi, zébu - 6. na-  
gaze, boeuf, foot (!), judo, saut (!) - 7.  
Anne, Anna, Line, Luce, Lise - 8. scié, râpe - 9. René, Eliot, Marc, René, Adam, Leon - 10.  
épée, coif - 11. échelle, éder (éider).  
Anne, Anna, Line, Lise, Luce - 12.  
ége, boeuf, foot (!), judo, saut (!) - 13.  
bouc, puma, lori, makhi, zébu - 14. Antoi-  
ne - 15. Adam - 16. Philémon - 17. Or-  
phée - 18. Paul - 19. Roméo - 20.  
Hermann - 21. Titus - 22. Hernani -  
don Quichotte - 23. Cyrano - 24. Antoi-  
ne - 25. Adam - 26. Philémon - 27. Or-  
phée - 28. Werther - 29. Abélard -  
Cyrano - 30. Roméo - 31. Pétrarque -  
Hermann - 32. Tristan - 33. Dante - 34.  
Grieux - 35. Clovis - 36. Faust - 37.  
Adam, don Quichotte, Dante, Abé-lard,  
Philémon, Roméo, Tristan, Cyrano, Orphée,  
Hamlet, Werther, Paul, Antoine.

(Le total, en tous sens, est 18). — Par exemple ceci :

3	8	7
11	6	1
4	5	9



Passerez-vous la rivière ?

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART

SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messager suisse de Paris 12273-27. — Prix de l'abonnement : Fr. 500

IMPRIMEUR : A. COUESLANT, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 92.049. — Dépôt légal : I-1958 N° 32/1958

La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messager » n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal.

Adresssez toute la correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire